

**B KULTURWISSENSCHAFTEN**

**BE SCHÖNE KÜNSTE**

**BEA Architektur**

**Deutschland**

**Kloster <Prüfening>**

- 26-2** *Kloster Prüfening* : ein Kleinod im Westen Regensburgs / Wilhelm Pfaffel, Robert Gerlach. - Regensburg : Pustet, 2026. - 144 S. : zahlr. Ill., Kt., Pläne ; 22 cm. - ISBN 978-3-7917-3635-8 : EUR 20.00  
[##0209]

Der Untertitel weist den Weg in den *Westen Regensburgs*: man muß nur die vielbefahrene Autobahn überqueren, was der Rezensent vor vielen Jahren zweimal gemacht hat. Ziel war nicht der Biergarten<sup>1</sup> in Prüfening, der sich vor seinen zahlreichen Brüdern in Regensburg nicht zu verstecken braucht, sondern die ehemalige Klosterkirche St. Georg der Benediktiner, 1109 vom Bamberger Bischof Otto I. gegründet,<sup>2</sup> der das Kloster 1114 mit Mönchen aus Hirsau besetzte, und die man vor allem wegen der zahlreichen romanischen Wandgemälde besucht, die „1897/98 ... in den Ostteilen der Kirche ... entdeckt und freigelegt ... [und] die im Presbyterium 1899-1901 rekonstruierend übermalt“ wurden. „Die Malereien in den Nebenböden und an den Vierungspfeilern ... wurden 1915/16 ... nicht mehr übermalt, sondern lediglich konserviert.“ Trotz Restaurierungen in den 1950er und 1980er Jahren waren „die bedeutenden Wandmalereien in den Ostteilen ... in ihrem Bestand gefährdet und brauchten dringend eine umfassende Restaurierung“.<sup>3</sup> Das war auch der Zustand beim letzten Besuch des Rezensenten

---

<sup>1</sup> <https://pruefeninger-schlossgarten.de/> [2026-06-06; so auch für die weiteren Links].

<sup>2</sup> Zum Jubiläum 2009 erschien *Mönche, Künstler und Fürsten* : 900 Jahre Gründung Kloster Prüfening ; Ausstellung 17. Oktober bis 22. November 2009 Museum Obermünster / [Red.: Maria Baumann. Autoren: Stephan Acht ...]. - 1. Aufl. - Regensburg : Schnell & Steiner, 2009. - 185 S. : Ill. ; 26 cm. - (Kataloge und Schriften / Kunstsammlungen des Bistums Regensburg ; Diözesanmuseum Regensburg ; 38). - ISBN 978-3-7954-2314-8. - Inhaltsverzeichnis:  
<https://d-nb.info/997850558/04>

<sup>3</sup> Der Rezensent zitiert der Einfachheit halber aus *Bayern*. - Neubearb. / besorgt durch die Dehio-Vereinigung. - München ; Berlin : Deutscher Kunstverlag. - 19 cm. - (Handbuch der deutschen Kunstdenkmäler) [6055]. - 5. Regensburg und die Oberpfalz / bearb. von Jolanda Drexler und Achim Hubel, unter Mitarb. von Astrid Debold-Kritter u.a. Aktualisiert von Peter Morsbach und Achim Hubel. - 2., durchges. und erg. Aufl. - 2008. - XIV, 927 S. : graph. Darst., Kt. - ISBN 978-3-422-03118-0 : EUR 58.00. - S. 541 - 542. - Rez.: **IFB 08-1/2-213**

und ist zugleich Anlaß dafür, auf den ganz neuen Band **Kloster Prüfening**<sup>4</sup> hinzuweisen, der nachträglich zum Abschluß der Renovierung am 12. Mai 2019 erschienen ist.<sup>5</sup> Der Verfasser des Textes, Wilhelm Pfaffel, ist ein pensionierter Schulmann, „Autor von lateinischen Lehrbüchern und Artikeln zu lateinischen Inschriften, Forschungen zum Römer Varro<sup>6</sup> ... [und bis] 2014 Leiter des Albertus-Magnus-Gymnasiums Regensburg“ und Robert Gerlach ist „Photograph und Designer“ (hinterer Einband). In dem gemeinsamen Band stellen sie in Text und Bild die Geschichte der Klosterkirche vor, behandeln alle Bauteile - besonders ausführlich die *Epitaphien und Grabplatten* (S. 102 - 111) - bis hin zum *Dachstuhl*, dazu weitere Bauten in der Umgebung wie etwa die *Annakirche in Prüfening*. Der Anhang enthält ein knappes Verzeichnis der *Literatur* mit Monographien und Aufsätzen, ein solches der *Abbildungen* (die meisten stammen von Robert Gerlach, dazu einige von der Bayerischen Staatsbibliothek, die die hochrangigen, im Kloster entstandenen Handschriften verwahrt) sowie das Register der *Stichwörter, Eigennamen, Ortsnamen*.

Klaus Schreiber

#### QUELLE

Informationsmittel (IFB) : digitales Rezensionsorgan für Bibliothek und Wissenschaft

<http://www.informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/>

<http://informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=13724>

<http://www.informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=13724>

---

[https://swbplus.bsz-bw.de/cgi-bin/result\\_katan.pl?item=bsz277652022rez-00.htm](https://swbplus.bsz-bw.de/cgi-bin/result_katan.pl?item=bsz277652022rez-00.htm)

<sup>4</sup> Inhaltsverzeichnis: <https://d-nb.info/138482541X>

<sup>5</sup> **Die Instandsetzung der ehemaligen Klosterkirche St. Georg in Prüfening** : Bau - Kunst - Denkmalpflege. Die Publikation entstand in Zusammenarbeit des Bayerischen Landesamtes für Denkmalpflege mit dem Staatlichen Bauamt Regensburg / Michael Schmidt (Hrsg.). - Regensburg : Schnell & Steiner, 2021. - 254 S. : Ill., Pläne ; 30 cm. - (Inhalte, Projekte, Dokumentationen ; 25). - ISBN 978-3-7954-3700-8 : EUR 26.00. - Inhaltsverzeichnis: <https://d-nb.info/1240851693/04>

<sup>6</sup> In **IFB** wurde besprochen **De lingua latina** : lateinisch und deutsch / Marcus Terentius Varro. Hrsg., eingel. und übersetzt von Wilhelm Pfaffel. - Darmstadt : wbg Academic. - 22 cm. - (Edition Antike). - ISBN 978-3-534-27653-0 : EUR 140.00, EUR 112.00 (für Mitglieder der WBG) [#8765]. - Bd. 1 (2023). - LXIX, 367 S. : Ill. - Bd. 2 (2023). - XXXVII, 243 S. : Ill. - Rez.: **IFB 23-3**  
<http://informationsmittel-fuer-bibliotheken.de/showfile.php?id=12229>